



SERVICES CULTURE ÉDITIONS
RESSOURCES POUR
L'ÉDUCATION NATIONALE

CRDP ALSACE

Ce document a été numérisé par le CRDP
d'Alsace pour la Base Nationale des Sujets
d'Examens de l'enseignement
professionnel.

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation

BREVET D'ETUDES PROFESSIONNELLES

LANGUE VIVANTE : ITALIEN

SESSION JUIN 2010

GROUPEMENT 1 : METROPOLE – REUNION – MAYOTTE.

L'USAGE DE LA CALCULATRICE ET DU DICTIONNAIRE N'EST PAS AUTORISÉ

Fuori casa

(Il protagonista sogna di essere al mare e di sentire il rumore delle onde; in realtà, non è al mare)

Sono le sette e venti. La sveglia è puntata alle otto, ma capita¹ sempre più frequentemente che io mi svegli prima. [...].

Forse il vero motivo di questo risveglio anticipato è dovuto all'appuntamento di oggi. Il più importante della mia vita. Non posso ancora sapere cosa realmente accadrà², ma l'emozione che vivo in questo momento è così misteriosamente affascinante³ che mi riporta a quelle mattine presto, quando fuori era ancora buio e mi alzavo per scoprire⁴ i regali di Natale portati nella notte. [...] Quando mi sveglio prima, me ne resto a letto a sentire tutti i piccoli rumori. Anche quelli dentro di me. Ascolto quelli della casa, a volte quelli dei vicini, o quelli della strada. Oggi i rumori sono tutti nuovi. Porte che si chiudono, rubinetti aperti nella stanza confinante⁵, chiacchiere in lingua straniera nel corridoio. Quello che prima credevo fosse il mare in realtà è il furgoncino che pulisce le strade. Questo albergo si sveglia presto.

Suona la sveglia. Decido di alzarmi. Mi faccio la doccia e mi vesto. È settembre. Esattamente il 16 settembre.

Fabio Volo – Il giorno in più, Arnoldo Mondadori Editore 2007

- 1- Capita = il arrive que
- 2- Cosa realmente accadrà = ce qui se passera réellement
- 3- Affascinante = fascinante
- 4- Scoprire = découvrir
- 5- Stanza confinante = chambre voisine

BEP TOUT SECTEUR	SESSION 2010	SUJET	
EPREUVE : ITALIEN	Durée : 1 heure	Coef. : 1	Page 1/2

I. – Compréhension (12 points)

(Répondre aux questions suivantes en français après avoir lu le texte)

1. A quel moment de la journée se déroule la scène ?

.....
.....

2. Pourquoi le personnage du texte a-t-il mis son réveil à sonner ?

.....
.....

3. Habituellement, que fait-il quand il se réveille plus tôt que prévu ? (cite les deux éléments de réponse)

.....
.....

4. Quels bruits entend-il aujourd'hui à son réveil ? ? (cite au moins trois éléments de réponse)

.....
.....

5. Où se trouve-t-il aujourd'hui ?

.....
.....

6. Que fait-il quand le réveil sonne ? (cite les trois éléments de réponse)

.....
.....

II. - Expression (8 points)

(Répondre en italien à l'une des deux questions suivantes)

1. Hai dormito fuori casa (da amici, in famiglia...). Il giorno dopo, parli della tua serata con un amico : immagina il dialogo (80 mots)
2. Sono le sei della mattina e tutti dormono, tu invece ti svegli. Racconta l'inizio della tua giornata. (80 mots)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

BEP TOUT SECTEUR	SESSION 2010	SUJET	
EPREUVE : ITALIEN	Durée : 1 heure	Coef. : 1	Page 2/2